

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 69 (1998)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

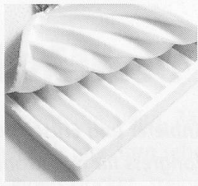
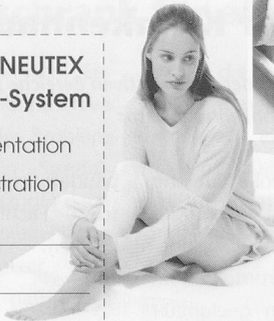
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Für jede Lagerung die richtige Lösung.

### Gratis-Info über NEUTEX Weichlagerungs-System

- für eine Dokumentation  
 für eine Demonstration

Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Str.asse: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_



Integrierte Luftkanäle sorgen für un-überbroffene Weichheit und gewährleisten gleichzeitig eine optimale Luftzirkulation.

Zusammen mit Ärzten entwickelt

### Stützt in jedem Fall luftig weich und umfassend.

Das Neutex Antidecubitus-Programm ist als Baukastensystem konzipiert und bietet mit dem eigentlichen Kernelement SOFT-BASE, eine universelle Weichlagerung für verschiedene Ansprüche. Ergänzende Produkte sind konzipiert für spezifische wirkungsvolle Anwendungen im Bereich Prophylaxe und Heilung.



Kasernenstrasse 1, CH-8184 Bachenbülach, Telefon 01-860 74 24

## SERVICE

MEYRA



*Der Standard-Rollstuhl der Extra-Klasse!*

*Top in Qualität!  
Top im Preis!*

### Meyra Rollstuhl Typ "Service"

- Seitenteile und Beinstützen abnehmbar
- Sitzbreiten: 38/ 40/ 43/ 45/ 48 cm
- Farben: moosgrün, auberginerot, chrom

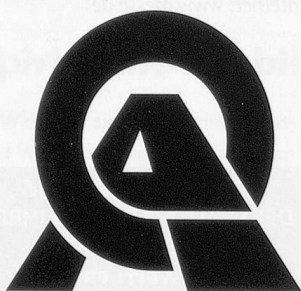
**Hess**  
CH-Dübendorf

Im Schössacher 15 CH-8600 Dübendorf  
Tel. 01/821 64 35 Fax 01/821 64 33

Fabrikation und Handel von Klinik- und Praxismobiliar

Fabrication et commerce d'appareils pour cliniques et cabinets de consultations

## Kosten- und Qualitätsanalyse



*„Ein Instrument zur Qualitätsförderung im Heim“*

- detaillierte Kosten- und Qualitätsanalyse des gesamten Heimbetriebes mit sämtlichen Betriebszweigen.
- Vergleich der Qualitätsentwicklung je Heim über einen längeren Zeitraum
- Objektiver Qualitätsvergleich von verschiedenen Heimen
- Klare Aussagen über qualitativ und quantitativ erbrachte Leistungen und deren Kosten
- Motivation zu Qualitätsförderung im Heim

GBA Gesellschaft für die Beratung von Alters- und Sozialinstitutionen  
Weissensteinstr. 15  
4503 Solothurn

Tel.: 032/625 95 55  
Fax: 032/625 95 90  
E-Mail: GBA@bracher.ch  
Internet: www.bracher.ch

# Liko

Die individuelle Lösung ist unser Standard



Das Liko-Hebe- und Transferkonzept

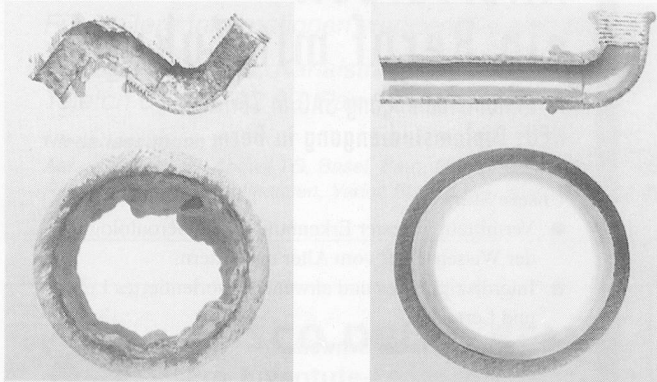
Liko-Care AG • 4124 Schönenbuch  
Tel: 061 482 22 22 • Fax: 061 482 19 23



## INTER PROTECTION

Système LSE®: nettoyage mécanique et protection interne des conduites

### Fini les problèmes de canalisation



Grâce au système LSE® d'Inter Techno®, les problèmes concernant les conduites d'eau entartrées ou attaquées par la rouille sont résolus définitivement.

Le système LSE® est le premier et seul traitement alliant un nettoyage mécanique par sablage à une protection contre la corrosion garantie par un revêtement intérieur à base de résine epoxy.

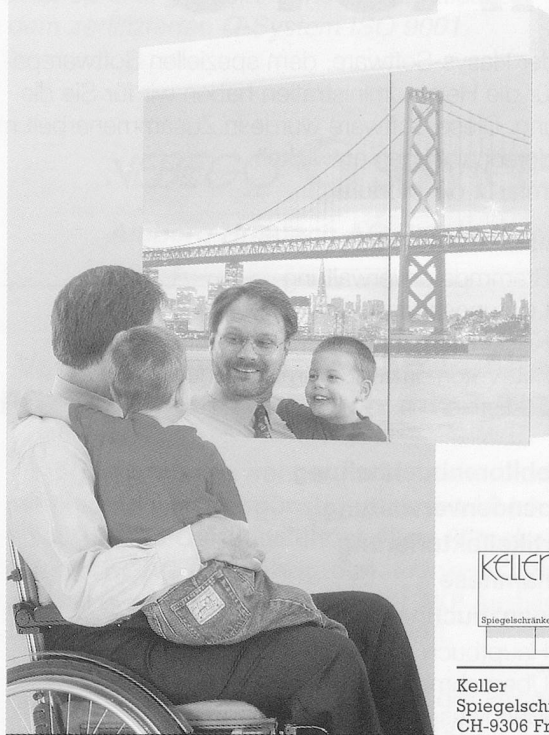
Avantageux, sans entretien ultérieur, d'application rapide et propre, ce procédé d'assainissement représente enfin une réelle alternative au remplacement coûteux et peu commode de la tuyauterie!

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:

**INTER PROTECTION SA – Chemin des Dailles 6 – 1053 Cugy**  
Tél. 021/731 17 21 – Fax 021/731 50 91  
Berne – Tél. 031/333 04 34 – Fax 031/333 04 45

## DUPLEX 85

Der Brückenbauer.



FEDALL

Empfohlen von der Schweizerischen Fachstelle für behindertengerechtes Bauen, 8005 Zürich.



Keller  
Spiegelschränke AG  
CH-9306 Freidorf  
Tel. 071/454 70 70  
Fax 071/454 70 77

# Atlas

- Rahmenfarbe: türkis
- Sitzbreiten: 41/43,5/46cm
- Armlehnen abnehmbar
- Fussteile abschwenk- und abnehmbar.



Mit Eintauschofferte:  
= Fr. 200.- für einen  
alten Rollstuhl

Der „Atlas“ ist nur ein Beispiel aus unserer reichhaltigen Palette. Aus über zehn verschiedenen Modellen in jeder Preisklasse können Sie kostenlos und unverbindlich ein Exemplar zur Ansicht bestellen. Uebrigens: Trotz des enorm günstigen Preises (15% Rabatt) und der Eintauschofferte, gewähren wir auf den Atlas zwei Jahre Garantie. Rufen Sie uns an.

**Gloor Rehabilitation & Co**  
Mattenweg 222 CH-4458 Eptingen  
Tel. 062 299 00 50 Fax 062 299 00 53

## Z E M - Fachschule Die Gesundheitsschule

### Ausbildung zum / zur dipl. Gesundheitsberater/in Z E M

In dieser einjährigen, berufsbegleitenden Ausbildung erarbeiten Sie sich vertiefte Kenntnisse in den wichtigsten Gebieten der Komplementärmedizin.

#### Themen aus unserem Unterrichtsinhalt

- Bachblütenbehandlung
- Aromatherapie
- Fussreflexzonenmassage
- Heilkräutertherapie usw.
- Atemtherapie
- Homöopathie
- Ernährungslehre

Die Ausbildung wird an Wochenenden (Sa + So) sowie auch als Wochenkurs (Do + Fr) alle 14 Tage durchgeführt.

Kursbeginn für den W T K 1 / 98 (Do + Fr) per 19./20. März 1998  
Kursbeginn für den Kurs 2 / 98 (Sa + So) per 09./10. Mai 1998  
Kursbeginn für den Kurs 3 / 98 (Sa + So) per 05./06. Sept. 1998

Es erwartet Sie eine Ausbildung mit Zukunft. Diese einjährige Ausbildung, mit **Diplomabschluss**, kann Ihr Einstieg in die berufliche Selbständigkeit sein. Für weitere Fragen und Auskünfte steht Ihnen unser Schulsekretariat jederzeit zu Ihrer persönlichen Verfügung.

## Z E M - Fachschule - GmbH

Berninastrasse 7 + 9 • 8057 Zürich  
Tel. 01 312 34 34 • Fax 01 312 52 73



## Heimadministrationssystem:

# HASYS

Mit der Hasys-Software, dem speziellen Softwarepaket für die Heimadministration haben wir für Sie die Lösung. Diese Software wurde in Zusammenarbeit mit Sonderschulheimen entwickelt.

Es umfasst die Module:

- **Basis-Modul mit**
  - Stammdatenverwaltung
  - Leistungserfassung
  - Kostenverrechnung / Fakturierung
  - mit IV-konformer Sammelrechnung
  - Statistiken
- **Debitorenbuchhaltung**
- **Spendenverwaltung**
- **Artikelfakturierung**
- **Anamnese**
- **Finanzbuchhaltung (KHK)**
  - Hauptbuch
  - Übernahme aus Debitoren-Buchhaltung
  - Mahnwesen
  - Kreditorenbuchhaltung/Zahlungswesen
  - Kostenrechnung
- **Lohnbuchhaltung (KHK)**
  - Personalstammverwaltung
  - Lohnabrechnungen
  - AHV-/ALV-/SUVA-/BVG-Abrechnungen
  - Quellensteuerabrechnung
  - Lohnausweise
  - Übernahme Daten in KHK-FIBU

Dazu bieten wir eine umfassende Unterstützung in bezug auf Einführung und Betreuung der Lösung, Hardwareberatung und Lieferung inklusive Netzwerk an.

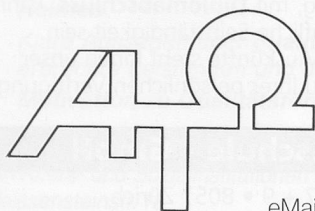


- Bitte rufen Sie uns an, Tel.....
- Senden Sie uns Ihre Dokumentation
- Wir möchten einen Termin für eine Vorführung

Name: .....

Adresse: .....

## ATO Verkauf AG



Blumensteinstrasse 2  
Postfach 528  
3000 Bern  
Telefon 031 306 66 33  
Telefax 031 306 66 30

eMail ato.amarok@datacomm.ch

# SAG



## Altersarbeit – ein Beruf mit Zukunft

7. Diplomstudiengang SAG in Zürich  
NEU: Diplomstudiengang in Bern

### Unsere Stärken

- Vermitteln neuester Erkenntnisse der Gerontologie – der Wissenschaft vom Alter und Altern.
- Interdisziplinäres und anwendungsorientiertes Lehren und Lernen.
- Einzigartig in der Schweiz.

### Unsere Studierenden

- Frauen und Männer, die sich beruflich direkt oder indirekt mit älteren Menschen beschäftigen.
- Bereiche: Bildung, Psychosoziales, Seelsorge, Gesundheit, Geriatrie.
- Anspruchsvolle Menschen, die sich persönlich weiterentwickeln und im Arbeitsfeld Neuerungen verwirklichen wollen.

### Ihr zeitlicher Aufwand

- Während drei Jahren je 8 x 3 Studientage sowie je zwei Studienwochen.
- Zusätzliche Studienzeit nach persönlichem Interesse und für schriftliche Arbeiten.

### Studienbeginn/Abschluss

- **Für Bern: November 1998.** Für Zürich: April 1999. Das Studium führt zum Abschluss «Dipl. Gerontologe/Gerontologin SAG».

### Informationsanlässe

- Finden in Bern und Zürich statt. Interessiert? Dann bestellen Sie doch das Programm (siehe Talon).

### Schule für Angewandte Gerontologie, Pro Senectute Schweiz

Lavaterstrasse 60, Postfach, 8027 Zürich  
(Tel. 01 283 89 89, Fax 01 283 89 80).

### Hat die SAG Ihr Interesse geweckt?

- Ja, bitte senden Sie mir die Informationsbroschüre.
- Ihre Info-Veranstaltung vom 5. Mai 1998 in Bern interessiert mich.
- Ihre Info-Veranstaltung vom 18. Juni 1998 in Zürich interessiert mich.

Name/Vorname: .....

Strasse/Nr.: .....

PLZ/Ort: .....

### Coupon einsenden an:

SAG, Pro Senectute Schweiz, Postfach, 8027 Zürich.

# Eine saubere Sache!

Sauberkeit ist Voraussetzung für ein produktives Arbeitsklima, für Qualität und Geschäftserfolg. Wir reinigen überall dort, wo sich Menschen treffen. Mit einer optimal geplanten und systematischen Arbeitsweise erzeugen wir eine messbare Qualität nach dem zertifizierten Q-System ISO 9001.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

**VebeGo Services**, Kanalstrasse 6, 8953 Dietikon  
Telefon 01/742 92 92, Fax 01/742 92 82

**Niederlassungen in:**

Aarau, Altdorf UR, Andwil TG, Basel, Bern, Dietikon, Lausanne, Luzern, Rickenbach SO, Schaffhausen, Vaduz FL, Wil SG, Winterthur und Zürich.

**VEBEGO SERVICES**  
**Amberg Hospach AG Reinigungen**



## BOSCO DELLA BELLA Pro-Juventute-Feriendorf im Tessin

Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I) stehen die originellen und zweckmässig eingerichteten Ferienhäuschen. Jedes Haus verfügt über eigene Küche, Dusche/WC, Heizung, Betten mit Bettwäsche. Zur Verfügung stehen geheiztes, halbedecktes Schwimmbad, Ponies, Waldlehrpfad, Gemeinschaftsraum, Sandfussball- und Spielplätze.

Ausserhalb der Schulferien für Klassenlager, Heimverlegungen, Schulwochen usw. geeignet. **Unterer Teil des Feriendorfes ist rollstuhlgängig.**

Weitere Auskünfte und Unterlagen:  
«Bosco della Bella», Villaggio di vacanze,  
6996 Ponte Cremenaga, Tel. 091 608 13 66 / Fax 091 608 14 21

## Verkauf eines gutgeführten Alters- Pflegeheims in Zurzach mit 7 Betten

Aufgrund unseres wohlverdienten Ruhestandes verkaufen wir preisgünstig unser seit 10 Jahren vollbelegtes christl. geführtes Alters-Pflegeheim **Sunneshy AG** an **3-jährig dipl. Krankenschwester** oder **Pfleger** oder **dipl. Ehepaar** mit **AKP-Ausbildung per 31. Dezember 1998.**

Konkordatsnummer sowie langjähriges Personal vorhanden. Nähere Auskunft:  
**5330 Zurzach, Badstr. 81, Tel. 056 249 14 15**

In idyllischer Appenzeller Gemeinde verkaufen oder verpachten wir

## Altersheim

mit 30 Pensionärzimmern und kleinerer Privatwohnung. Die Gebäulichkeiten befinden sich im Dorfkern, an sehr schöner, sonniger, ruhiger Lage.

Das Heim ist zurzeit voll belegt. Die Pensionspreise sind günstig. Rendite 7,12% (bei 80% Auslastung).

Verhandlungspreis Fr. 1 600 000.—  
+ Inventar Fr. 100 000.—.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei  
Knewo Immobilien AG, 9100 Herisau,  
Tel. 071/351 33 91 oder 071/244 89 54.

## Spirituelle Ausbildung

Seminare und Workshops ab Herbst 1998

Für alle, die den Fragen nach dem eigentlichen Sein und Werden nachgehen und ihre spirituelle Kraft für sich und andere einsetzen wollen.

Ausbildung zur Fachperson für die sozialpsychologische Begleitung Trauernder und Sterbender.

**HAUS 68** Johanna und Paul Sütterlin  
Lättenstrasse 68, 8953 Dietikon  
Tel. 01/741 34 84 + 741 34 47, Fax 741 34 86

## Inserentenverzeichnis

|                               |     |                            |      |
|-------------------------------|-----|----------------------------|------|
| Altersheim Brühlgut . . . . . | 138 | Pharmacia & Upjohn . . .   | 3.UG |
| ATO Verkauf AG . . . . .      | 198 | Prochema Baar AG . . .     | 3.UG |
| Bimeda AG . . . . .           | 196 | QS-Engineering AG . . . .  | 185  |
| Bosco della Bella . . . . .   | 199 | Redi AG . . . . .          | 4.UG |
| Gantenbein AG . . . . .       | 195 | Romer's Hausbäckerei AG    | 2.UG |
| GBA . . . . .                 | 196 | SAG . . . . .              | 198  |
| Gloor Rehabilitation & Co.    | 197 | Scana Lebensmittel AG . .  | 186  |
| Haus 68 . . . . .             | 199 | Telectronic AG . . . . .   | 3.UG |
| HESS-Dübendorf . . . . .      | 196 | VEBEGO SERVICES . . . .    | 199  |
| Inter Protection SA . . . . . | 197 | ZEM-Fachschule . . . . .   | 197  |
| Keller Spiegelschränke AG     | 197 | Zentrum für Soziale Aktion | 190  |
| Liko-Care AG . . . . .        | 196 |                            |      |